



100% made in Italy



Fixing Kit Viton¹

Cavo - Cable Cable - Câble Kable - Кабель	10 - 20 m	SiHF 4G1,5 - Ø 8,8mm (2 functions)
Corpo - Casing Cuerpo - Corps Körper - Корпус		Polipropilene - Polypropylene Polipropileno - Polypropylène Polypropylen - Полипропилен
Peso specifico - Specific gravity Peso específico - Poids spécifique Spezifisches Gewicht - Удельный вес		0,95 - 1,05 kg/dm ³
Passacavo - Grommet Pasacable - Passe-câble Kabeldurchführung - Кабельный сальник		Viton
Alimentazione - Power Supply Alimentación - Alimentation électrique Stromversorgung - Электропитание		10(8)A 250V
Angolo di attivazione - Activation angle Ángulo de activación - Angle d'activation Aktivierungswinkel - угол подключения		20°
Profondità - Depth Profundidad - Profondeur Tiefe - Глубина		max.20m - 65,6ft
Temperatura - Temperature Temperatura - Température Temperatur - Температура		max.+80°C (+176°F)
Grado di protezione - Protection Grade Grado de protección - Degré de protection Schutzgrad - Класс защиты		IP 68
Classe - Class Clase - Classe Klasse - класс		I
Certificazioni - Certification Certificaciones - Homologations Zulassungen - Сертификация		

IT - Regolatore di livello ad assetto variabile con tre camere stagne, adatto dove il calore o il rapido cambiamento di temperature estremamente alte e basse irrigidiscono i cavi facendoli diventare fragili e inflessibili. **Utilizzabile principalmente nella produzione di acciaio - industria aeronautica - costruzione navale - cementifici - fabbriche di vetro - fabbriche di ceramica.**

- Brevettato

EN - Three watertight chambers level regulator with freely suspended trim variation, suitable where heat or the interaction of extremely high and low temperatures rapidly causes cable insulation to become brittle and inflexible. **Can be used primarily in steel producing industry - aviation industry - ship building - cement - glass factories - ceramic factories.**

- Patented

ES - Control de nivel de inclinación variable con tres cámaras herméticas. Adecuado donde el calor o el cambio rápido de temperaturas extremadamente altas y bajas provocan rigidez en los cables haciendo que se vuelvan frágiles y poco flexibles. **Puede ser utilizado sobre todo en la producción de acero - industria de la aviación - construcción naval - industria del cemento - fábricas de vidrio - fábricas de cerámica.**

- Patentado

FR - Régulateur de niveau à assiette variable avec trois chambres étanches. Adapté là où la chaleur, ou le brusque changement de températures extrêmement hautes et basses durcissent les câbles, les rendant fragiles et non-flexibles. **Principalement utilisable dans le domaine de la fabrication de l'acier - de l'industrie aéronautique - de la construction navale - des cimenteries - des usines de fabrication du verre - des usines de céramique.**

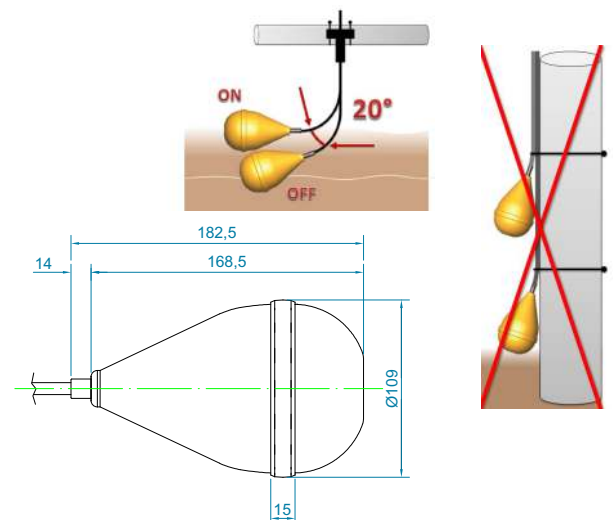
- Breveté

DE - Pegelregler mit drei dichten Kammern mit freier Suspension und variabler Ausrüstung. Sehr abriebbeständig und reißfest und geeignet für das Eintauchen in Schneide und kühlflüssigkeiten. **Ideal für den Einsatz in: Industriemaschine - Installationsanlagen.**

- Patentiert

RU - Регулятор уровня с регулируемым положением с тремя герметичными камерами. Подходит для тех случаев, где тепло или быстрая смена крайне высоких и крайне низких температур придают кабелям жесткость, делая их хрупкими и негибкими. **Главным образом может использоваться в производстве стали - авиационной промышленности - корабельном строительстве - цементном производстве - стекольных фабриках - керамических фабриках.**

- Запатентовано



1 - accessorio non incluso - not included accessory - accesorio excluido - accessoire non inclus - Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten - не входит аксессуар

1 IT - Prima Camera stagna
 EN - First watertight chamber
 ES - Primera cámara estanca
 FR - Première chambre étanche
 DE - Erste dichte Kammer
 RU - Первая герметичная камера

2 IT - Seconda camera stagna
 EN - Second watertight chamber
 ES - Segunda cámara estanca
 FR - Deuxième chambre étanche
 DE - Zweite dichte Kammer
 RU - Вторая герметичная камера

3 IT - Terza camera stagna
 EN - Third watertight chamber
 ES - Tercera cámara estanca
 FR - Troisième chambre étanche
 DE - Dritte dichte Kammer
 RU - Третья герметичная камера

IT - Sigillo plastico sferico: aumenta la resistenza strutturale del galleggiante e preme sul tappo in polistirolo espanso sottostante creando la terza camera stagna

EN - Spherical plastic seal: it augments the structural resistance of the float and weighs on the expanded polystyrene crown cap beneath creating the third watertight chamber

ES - Sello plástico: aumenta la resistencia estructural del flotador y comprime el tapón de poliestireno expandido inferior creando la tercera cámara estanca

FR - Scellé plastique sphérique : augmente la résistance de structure du flotteur et appuie sur le bouchon en polystyrène expansé sous-jacent en créant la troisième chambre étanche

DE - Runde Kunststoffdichtung: Steigert die strukturelle Festigkeit des Schwimmers und drückt auf den darunter befindlichen Styroporstopfen und bildet eine dritte dichte Kammer

RU - Шарообразное пластиковое уплотнение: повышает конструктивную прочность поплавка и нажимает на расположенную ниже пробку из пенополистирола, образуя третью герметичную камеру

IT - Sigillatura termoplastica finale: fonde assieme le varie componenti plastiche creando un corpo unico

EN - Final thermoplastic sealing: it fuses together in one piece the various plastic elements

ES - Sellado termoplástico final: funde los diferentes componentes plásticos creando un cuerpo único

FR - Scellage thermoplastique final : réunit les différents composants plastiques en créant un corps unique

DE - Thermoplastische Abschlussdichtung: Verbindet die verschiedenen Kunststoffkomponenten zu einem einzigen Körper

RU - Окончательная герметизация термопластика: обеспечивает расплавление различных пластиковых компонентов с образованием единого целого

IT - Tappo in polistirolo: comprime la graniglia metallica

EN - Expanded polystyrene crown cap: it compresses the metallic grit

ES - Tapón de poliestireno expandido: comprime la granalla metálica

FR - Bouchon en polystyrène expansé : comprime la grenaille métallique

DE - Styroporstopfen: Komprimiert den Metallsplitt

RU - Пробка из пенополистирола: сжимает металлические гранулы

IT - Pressacavo
 EN - Cable gland
 ES - Prensa cable
 FR - Presse étoupe
 DE - Kabel
 RU - Кабельный сальник

IT - Graniglia metallica
 EN - Metallic grit
 ES - Granalla metálica
 FR - Grenaille métallique
 DE - Metallsplitt
 RU - Металлические гранулы

IT - Cavo
 EN - Cable
 ES - Cable
 FR - Cable
 DE - Kabeldurchführung
 RU - Кабель

IT - Passacavo in gomma: testato a 5 bar
 EN - Rubber grommet: tested at 5 bar
 ES - Pasacable en goma: testeado a 5 bar
 FR - Passe-câble en caoutchouc : testé à 5 bar
 DE - Kabeldurchführung aus Gummi: Mit 5 bar getestet
 RU - Резиновый кабельный сальник: испытан при 5 бар

IT - La terza camera stagna e il peso della graniglia garantiscono il tipico funzionamento a ribaltamento

EN - The third watertight chamber and the weight of the metallic grit grant the typical overturning functioning

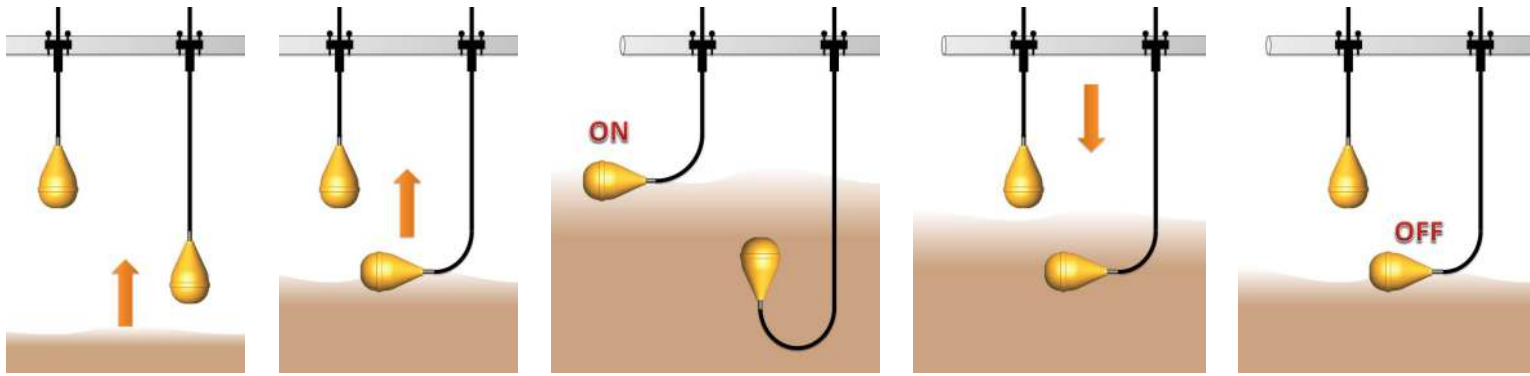
ES - La tercera cámara estanca y el peso de la granalla metálica garantizan el característico funcionamiento con vuelco

FR - Le troisième chambre étanche et le poids de la grenaille métallique garantissent le fonctionnement typique à renversement

DE - Die dritte dichte Kammer und das Gewicht des Splitts garantieren den typischen Kippbetrieb

RU - Третья герметичная камера и масса металлических гранул обеспечивают характерную работу с опрокидыванием





La vasca inizia a riempirsi

The tank fills

El depósito comienza a llenarse

Le réservoir se remplit

Das Becken beginnt, sich zu füllen

Ванна начинает наполняться

Il livello max. aziona la pompa

High level starts the pump

El nivel máx. activa la bomba

Le niveau max actionne la pompe

Der max. Pegel schaltet die Pumpe ein

Макс. уровень запускает насос

La vasca si svuota

The tank drains

El depósito se vacía

Le réservoir se vide

Das Becken entleert sich

Ванна опорожняется

Il livello min. arresta la pompa

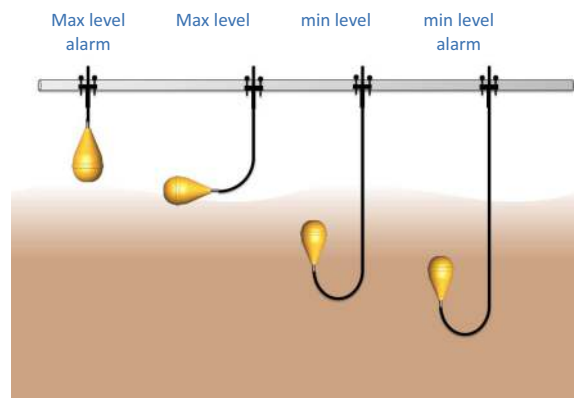
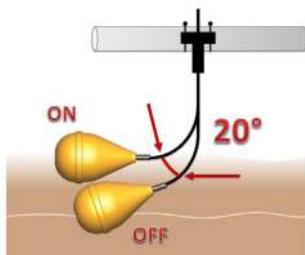
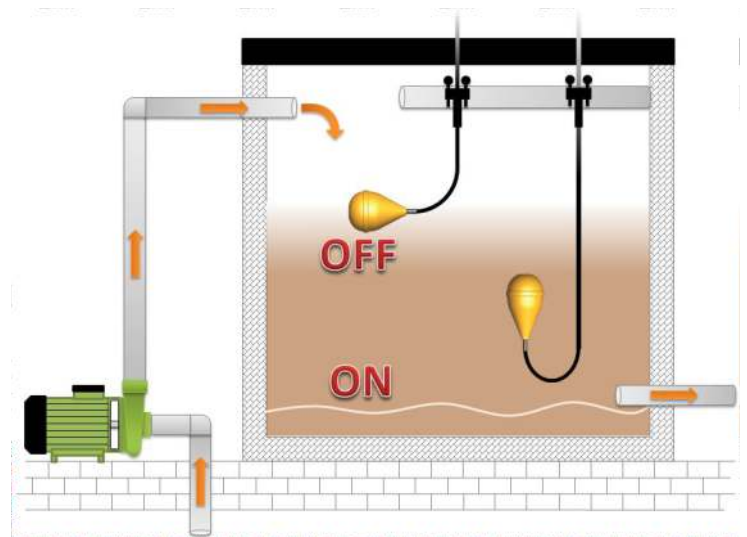
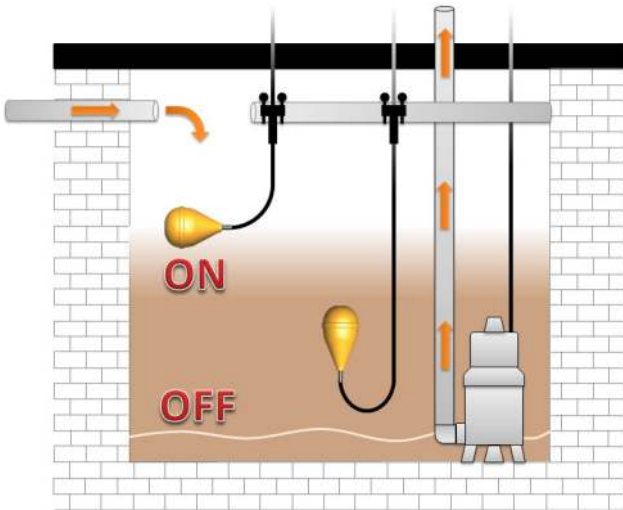
Low level stops the pump

El nivel mín. para la bomba

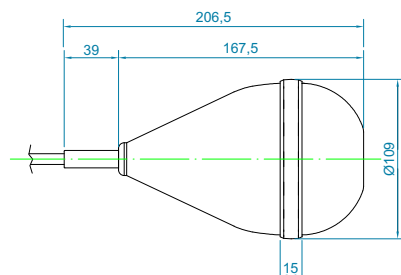
Le niveau mini arrête la pompe

Der min. Pegel hält die Pumpe an

Мин. уровень останавливает насос



Fixing Kit 1



1 - accessorio non incluso - not included accessory - accesorio excluido - accessoire non inclus - Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten - не входит аксессуар

TECNOPLASTIC SRL - Via Calabria, 3/5 - 35020 - Saonara (PD) - Italy - Tel: +39 049 8790775 - Fax: +39 049 644773 - www.tecnoplastic.com - info@tecnoplastic.com